



COUNTY OF SAN DIEGO

THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỂ PHỔ BIẾN NGAY

Ngày 14 tháng Chín, 2021

Liên Lạc: Nguyễn Thế Sử (858) 505-7243

THỨ BA LÀ NGÀY CUỐI CÙNG BỎ PHIẾU

Thứ Ba, ngày 14 tháng Chín là thời hạn chót để bầu lá phiếu của quý vị cho kỳ Bầu Cử Bãi Nhiệm Thống Đốc California. Quý vị có thể làm như vậy ngay bây giờ tại một trong 221 địa điểm bỏ phiếu khắp quận hay tại [Văn Phòng Bầu Cử](#) cho đến 8 giờ tối.

Nếu quý vị vẫn còn giữ lá phiếu của mình, Văn Phòng Bầu Cử nhắc nhở quý vị gửi trả lại nó ngay đến một trong 131 [địa điểm thu nhận phiếu bầu bằng thư](#) hay bất cứ địa điểm bỏ phiếu nào. Các địa điểm phiếu bầu bằng thư cũng sẽ mở cửa đến 8 giờ tối vào Ngày Bầu Cử.

Bất cứ cử tri nào xếp hàng tại một địa điểm bỏ phiếu hay địa điểm thu nhận phiếu bầu bằng thư lúc 8 giờ tối sẽ được cho phép bỏ phiếu. Tuy nhiên, không một ai có thể xếp vào hàng bỏ phiếu sau thời hạn chót 8 giờ tối.

Tất cả cử tri bỏ phiếu trực tiếp cuộc bầu cử này sẽ xử dụng thiết bị đánh dấu lá phiếu. Cử tri xử dụng màn hình cảm ứng cho sự lựa chọn của mình. Khi hoàn tất, cử tri sẽ in ra một lá phiếu chính thức bằng giấy với các lựa chọn của họ. Cử tri có thể kiểm lại lá phiếu và bỏ nó vào thùng phiếu để được đếm tại Văn Phòng Bầu Cử vào đêm bầu cử. Thiết bị này không lưu trữ, phân loại, hay đếm bất kỳ phiếu bầu nào.

[Thiết bị đánh dấu lá phiếu](#) hoàn toàn tuân thủ Đạo Luật Người Mỹ Khuyết Tật, và ngoài tiếng Anh, cử tri có thể chọn một lá phiếu đã dịch bằng một trong bốn ngôn ngữ bắt buộc bởi liên bang của Quận: tiếng Tây Ban Nha, tiếng Phi Luật Tân, tiếng Việt và tiếng Trung Hoa.

Văn Phòng Bầu Cử áp dụng các phương pháp để bảo vệ sức khỏe và an toàn cho nhân viên bầu cử, cử tri và quan sát viên đến Văn Phòng Bầu Cử, các địa điểm bỏ phiếu và các địa điểm thu nhận phiếu bằng thư.

Như trong tất cả các cuộc bầu cử, Văn Phòng Bầu Cử phối hợp với các cơ quan công lực địa phương để bảo đảm các địa điểm bỏ phiếu và các địa điểm thu nhận phiếu bầu

COUNTY COMMUNICATIONS OFFICE

[1600 Pacific Highway, Room 208 · San Diego, Ca 92101-2472](#)



COUNTY OF SAN DIEGO

THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỀ PHỎ BIẾN NGAY

Ngày 14 tháng Chín, 2021

Liên Lạc: Nguyễn Thế Sử (858) 505-7243

bằng thư được an toàn và cử tri có thể bầu lá phiếu của họ mà không bị bất kỳ [sự cản trở, gián đoạn, hay đe dọa](#) nào từ những người khác.

Để tìm hiểu thêm về bỏ phiếu trong kỳ bầu cử bãi nhiệm, hãy truy cập [sdvote.com](#) hoặc gọi (858) 565-5800

###

COUNTY**NEWS**CENTER



COUNTY COMMUNICATIONS OFFICE

[1600 Pacific Highway, Room 208 · San Diego, Ca 92101-2472](#)